

## ELYSIUM 2017

"Art washes away from the soul the dust of everyday life"

~ Picasso

# GRACE SIEVERT

Johann Sebastian Bach:

cello suite no. 2 the prelude and gigue





#### AUDREY DAUGHERTY EDITOR IN CHIEF

Audrey traveled to NYC in March to accept the crown award on behalf of the 2016 staff. Pictured with her is Edward Sullivan, President of the Columbia Scholastic Press Association



#### The 2016 -2017 Staff of Elysium







Emmi Avalos

the cold grass under my toes cold tile too

a barefoot family dirty feet under the table a sign of familiarity

shoes always by the door a reminder of who is in the house and who is gone

as I step in, I see their faces in the laces their tongues speak to me of who lived there how old, how many, how cold

ten sneakers, five pairs of shoes big, small, a faded remembrance of white black earth left in the soul

like their toes natural and bare my family makes home feel like home

and when those who feel better than the dirt we all come from wear shoes into our house

they become outsiders in our smelly heaven

78



Many Wrinkles in Many Feet | Sabrina Vega | Graphite on Paper

79





#### Anaï Gressier

An eternal doze with scattered dreams as if machines had control as if Summer stayed as if darkness escaped through light

Like a man lost at sea I stood alone on the island I am asleep

Time

A prolonged nap with sounds of whispers with lopsided smiles with pinching and poking washed off nail polish with knotted hair with colorful patches of skin

Looking for help Searching for aid on an inhabitable island I am asleep

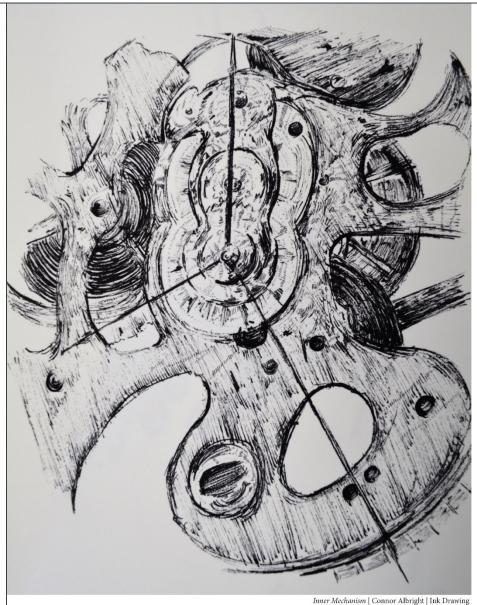
Time

Unconscious like a monkey stuck in a trap one hand stuck and another

Marā gets an opportunity, Buddha says I must not roam in another's domain, Buddha says I must stay in my own natural territory tears fall I can hear you

Patience

Absent in reaction Present at mind like blue lips to pink like 2 breaths to 20 like closed eyes to open Am I asleep?



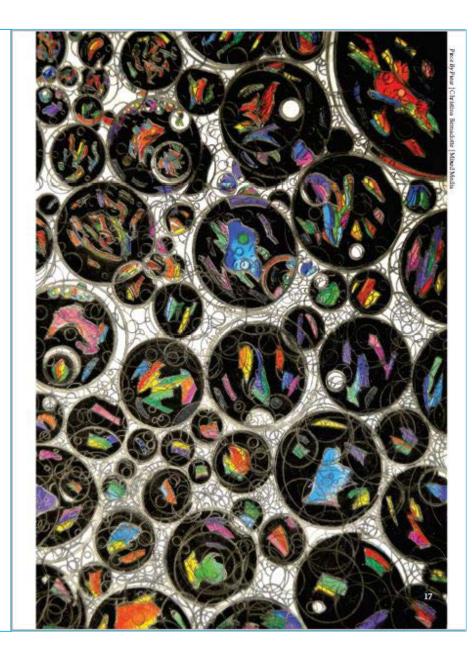




#### Just Check The Box Kailah Strickland

I miss the days when borders didn't exist. When playing in the sand didn't require me to fit in. I could be myself, all that I am, more than this skin. But they say ignorance is bliss and that's all childhood was. Some big dream meant to be broken. Racism didn't exist to me, it was something lost, far beyond a young child's reach. False compliments hollow like my understanding. Incomplete was my mind and so were the people around me. It's like sleepwalking, calm and deep, being so lost in yourself that you forget what right is. Denying parts of myself that were deemed bad didn't make me whole. Denying what I am doesn't make me fit, when I am like a full grown monster trying to pass as her sweet grandmother. Words always sharp and rigid, stabbing through a false skin and me shedding or shining or something hopeful. Something, wanting this cocoon of confinement gone. "Mutt", "Half-breed", the new names that branded me by my collar as if I was the dog they dreamt up. Making friends was a game I didn't know I knew how to play. I couldn't talk to black children without being bourgeoisie, and I couldn't talk to white kids without being the black sheep.

What is it about skin that makes me so foreign, so separate from the people around me? I am a foreigner. The alien with envied shape and form that they love in the dark but will deny when dawn breaks. Him, afraid to say my name even though it is the air in his lungs. Me and my melanin. When I was told to "...just check the box," a blank washed over my being. I tripped over reasons and words, reaching out to her, trying to explain that I cannot. I can't just mark myself false and turn it into truth. People tell us to think outside the box, but when you lie just outside the box you are not seen or recognized. You are this or that. I am this or that. I am white or black, because it is not possible or fathomable to mix red and white and make pink. This concept, this false truth will not sway me from burning down barriers. They will not stop me from marking myself a new home. I will not succumb to an artificial identity. I am me. I am more than four lying lines that I will no longer lie behind.







Dario Amador-Lage sings "Words Fail" from Dear Evan Hansen by Pasek and Paul







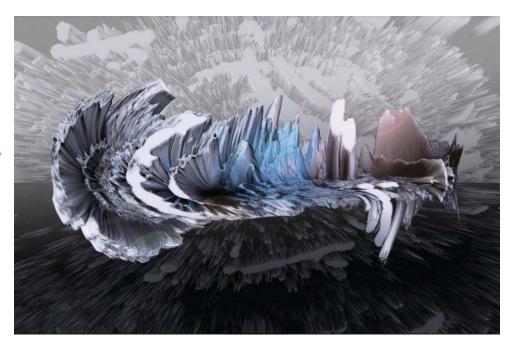
## CATALINA CORTES





## EVA BIBAS

## The Digital Revolution

















The artist known as LocoLens "Loco means wild/crazy in Spanish which fits my weirdo self pretty well. 'Lens' in the name means my perspective on the things I photograph through my camera in the world around me."



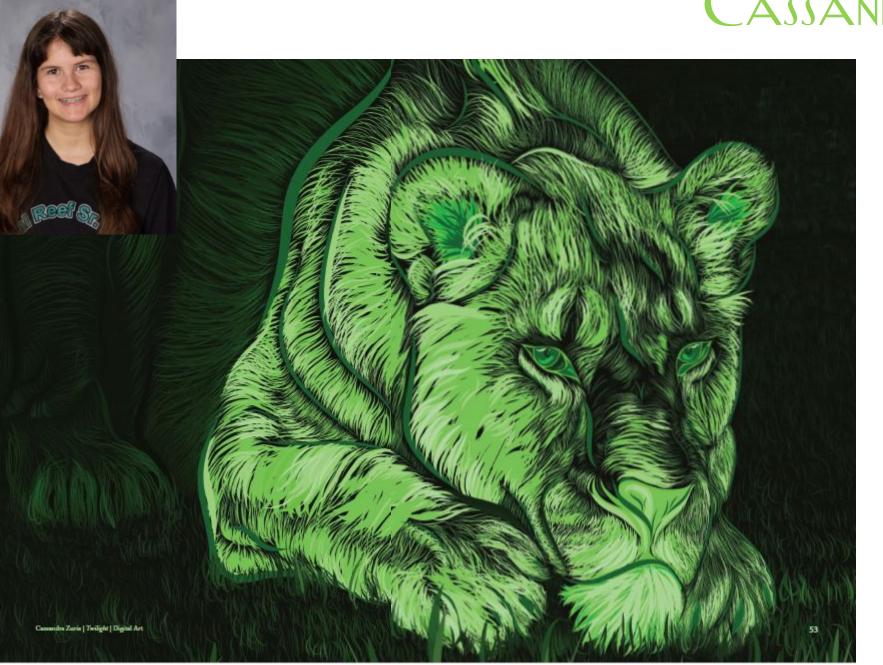














### A Handful Of Night

KAMILAHERNANDEZ

### KAMILA HERNANDEZ

#### Newborn Poet Kamila Hernandez

I remember the first time I discovered poetry, bolts of electric affluenza coursing through soft fingertips and into the skinny blue lines of fascination meaning nothing at first, yet transforming into the spillage of emotion, the invention of color. the budding metamorphosis of the artist's apprehension. I remember telling everyone about the honeytainted metaphors that exhaled yellow pigment through our film notr madness of ravaged years cementing over trises and I remember the revelation, saucer eyes and trembling hands, after discovering the faultlessness of magic that tore at heartstrings and furrowed brows, the mumbled prayers of stitching entire blankets of words together to keep our souls warm even as the frigid ice of Time burned in desperation to freeze our heartbeats. You are a poet but to the world, you are wasted opportunity you only know of words that slip through tied tongues like silk and mending excuses to make up for heartbreak You are a poet but they never stop reminding you to keep your feet glued

Etcile | Kristin Davis | Acrylic on Black Cany

56

To hollow ground, shaking To find something that's taste of reality, the human flesh sweat of long lost longing You have to stop living in your head In the space where you breathe life into promises You are a poet But that has never been enough. The poet is used to thisthe knowledge of failure always shoved under the doormat numbers that collect under crumpled paper, the rotten look of misunderstanding at they wonder where the science of living went missing. When did art decide to invade your insides, Leaving no room to calculate meaning with mathematics? Oh, but only the poets understand That there is no formula to meaning No theorem to calculate suffering, Only words that get stuck and disintegrate into whispers only all-consuming madness, write me a storm That rages through afflictions Write me an ending where We are older, in the house we dreamed of, buried Under blankets in the forgotten fog of Decembers Write me an ending where my voice is steady Instead of constantly wavering past the silence of goodbyes hellos. heartaches Love me And I will love you Lose me And I will turn you into poetry stretch your bones into feelings, follow the lines in your palms into futures Where we end up together I will hold up your eyelids So they will never feel heavy at the sight of destruction I will shelter your heart to keep it beating As we watch as the words I could never say Flutter at your fingertips like moths With broken wings. The world does not understand love nor the poets that create it.

57



### JUAN GARCIA

## The Streets of \_\_\_\_\_\_ Santiago de Las Vegas

"Mi patria Cabana." My country, my people, my culture, forced into an endless, dark tunnel with no sight of light. My life began in a little poor town on the outskirts of Havana, Cuba called Santiago de Las Vegas. There I had my first steps, words, and experiences of what my country had become. The streets of my provenance were littered with potholes, but this could not wipe away the smile of my belligerent people. In my town everyone

we celebrated Christmas Eve with a pig roasting over burning coal. I can still feel the heat radiating off the red coals, the smell of the crackling pork, the sounds of happiness and laughter mixed with the pitter-patter of my parents' feet on the concrete floor. Nothing can come close to the strength of my people who have endured through every injustice, every restriction, every moment in a system that only hurts "*el pueblo Cubana*."

"This darkness still plagues my heart, because I know that my people are suffering, caught in the crossfire of a war that will never cease."

knew each other; everyone was kind and gracious to one another; everyone was family. That was where I learned what it meant to keep family close. I can still remember the aging faces of my cousins, aging not in the sense that they were getting old but they had lost a childhood and with it their innocence; I remember the richness, not in wealth but in culture and love. Every birthday, my people gathered, made big with the little that they had. On "Noche Buena," one of the greatest days of the year,

The next step was a massive one. Leaving everyone I knew, everyone that made me...me, but it was necessary. I couldn't live in a country where my own grandfather was put into prison for four years just for speaking his truth. The two who brought me into this world paved a way for me to live a life they could not have. My mother is a hard-working woman whose only goal in life is to make her son's life worth living. My father is the greatest man I have known and will ever



know, the hero whose cape flies high in my heart. Their sacrifice came at a price. For the first year living in this country I saw my parents twice a week, sometimes once. They had to work two jobs each; this forced them to go to work at sunrise and leave at midnight. I was only a child, and I did not understand what it meant to miss someone, but my parents did understand this; they yearned to embrace me, to show me that they still loved me. Looking back at those years, I realize how tenacious my heroes were, how they could sacrifice so much so that I could have the opportunity to accomplish the biggest dream I could ever dream. The dark endless tunnel was one that I did not see an end to.

I want my descendants to see this world as I see it: green, lush, and magnificent. But I will not forget of the struggle of my people. I will go back into that dark tunnel. I will give them the light they so utterly deserve.



#### **SMARY** GUARDARRAMA

#### **Bedtime Stories** American Dreams Ismary Guardarrama

#### I come from a long line of criminals.

As far back as I can remember, my childhood was peppered with stories from within barred cells and windowless rooms. While most kids were put to bed with tales of brave knights and damsels in distress, I was fulled to sleep with narratives of cold halls and strange characters. These weren't, however, your typical delinquents.

The first criminal I came across in my life had soft, blue eyes and a tender smile. His alabaster hair made it seem like it was snowing year round, even in Miami, his voice, the honey that attracted my curtosity like bees. My grandfather was not a man of many words, but

the words he did say stuck with me for an entire lifetime. He was a political prisoner in a country that preached its independence while placing chains on anyone that dared defy the status qun. My abuelo, a simple man from the countryside, did what few had the

courage to do in such a tumultuous time in Cuba: he spoke out. Then he suffered for it.

My father also saw time within a cell, albeit much shorter and for an entirely different reason. After mustering up the courage to leave behind a life he had built full of success as a world-renown doctor, my father decided to flee the largest island prison in the world for his family. We made it to the Mexican-American border during our first immigration attempt as a family: my mother, father, brother, and I. My father was somehow allowed to go through, but we were kept back as "buit" to encourage him to return to Cuba. My parents agreed that he would stay and my mother would try again. The first three nights my father spent in the United States were in a cold, white prison cell. They gave him a McDonalds' burger and a can of Coca-Cola and said, "Welcome to the United States."

After our failure to cross, my mother went to prison sixteen times: sixteen times for sixteen attempts at escaping the country. I spent a majority of my second year of life living with my grandparents while my mother fought the chains, both physical and political, that had been inherently placed on her and her children. She told me about the rusty, sharp metal of the cells, how you could place your hands through the bars and run the risk of slicing a finger.

She said, "This is what freedom is about. No matter how badly you cut up your hand, as long as you get to the other

We could look at chains as relics of the past. We could tell our children bedtime stories that didn't center on our imprisonment, rather our liberation."

side, you will be OK." Eventually, we got to the other side. I never knew the privation the "criminals" in my family endured growing up. I never had to steal food or fight for my freedom of speech.

Instead, I went to skeep each night with a new account of a moment of sacrifice that got me to the country where I am today. It was these bedtime stories that eventually became my dreams for the future. I was molded

by individuals who had done the impossible and had placed something bigger than themselves over their own wants and needs. I was led to believe that I had the world at the tip of my finger and I could change it all if I wanted.

As a child, my dreams were full of hypotheticals in which I was the president of a New Cuba. In this land, nobody starved and nobody protested. We lived harmoniously in a place where democracy and the freedom of expression thrived. We could look at chains as relics of the past. We could tell our children bedtime stories that didn't center on our imprisonment, rather our liberation. We could go to sleep knowing that even when we woke up, the American Dream was waiting for us.



Surset Palm Thes | Emily Ehlen | Ink and Spraypaint on Paper



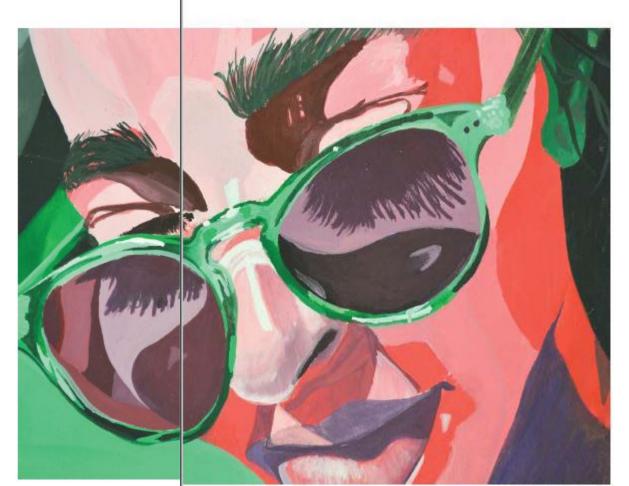
#### Portrait of Stephan

#### Stephanie Woolley-Larrea

#### Good Humor Stephanie Woolley-Larrea

During the summer they were four, my kids finally understood the ice cream truck. Until then, they'd heard it and seen it, but didn't connect the music to the parade of ice cream wielding children. I was okay with their ignorance. Like every universal secret, like every part of their maturity, it was only a matter of time,

Every day at the park, six big brown eyes beg: "Mama -- today?" The four-year-old in me wants to hand over cash the way I hand over kisses. But I am the morn. I think about dinner, I worry about the mess, I calculate the box of twelve bars at the grocery store that costs the same as three from the gray, parasitic tin truck. But often I say "yes" because I remember my own sticky, sweet childhood, the bubble gum that stuck to the bottom of the plastic the hard, pink ball that finally would fall with a clunk against my teeth. I'd hold it in my cheek, hamster-style, until I'd scooped out the rest of the pink sherbert with the wood-flavored spoon. And I'd lick my lips, and chew the gum, and smile.



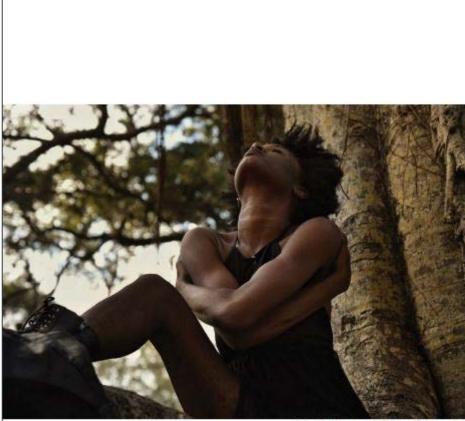
Parks | Nuria Dolphin | Gouache



#### ARLENE AREVALO

#### Privilege of Individuality Arlene Arevalo

Hair. My curls cascade around my face, a picture the sink each night, concealing pieces of her life frame. She told me to love myself, but I would see strand by strand. That was another world, and here I her labor away, painstakingly straightening each stand, proud of these "unruly" ringlets. Each one is a snowflake, and I'm not about to let myself blend into strand until the curls lost life and turned limp like overcooked noodles. I grew up accustomed to the the background, another puff of snow in a blanket of smell of burning hair and ironing products; there white. Despite popular belief, idealistic expectations was only one kind of hair acceptable: pin straight. are unrealistic. Each day that I wear my curls, I But it wasn't supposed to be like this. They were told defy society's strictures. By setting rigid standards, curls were unruly, immigrant. Straightened hair was the world fails to recognize the broad spectrum polished, educated. of beauty. I am more than my hair, but without it, a part of me disappears. My mother conformed My mom came from the Dominican Republic to seek better opportunities, and she wasn't going to let to grant me the privilege of individuality. This is for mami, and all the people who never gave her a hair - despite how ridiculous the notion - impede her from reaching her goal. So there shed stand over second chance.



Feel Yoursely | Melanie Chong-Qui | Photography



#### YASMINE TOPRES

#### One Man's Grain of Sand



#### **Yasmine** Torres

Past memories filter through my mind in a luminous burst of endless progressions. With the stealth of a camera's flash, the particulars of that day flood my consciousness. As a child, I had never truly understood and hid behind her for security. Almost in a state of the stark realities of life. That naiveté, however, was man from being deported.

The memory is tucked close. The gravity of the ten years old, and I sat waiting for my father to finish. I struggled to amuse myself; my hands clutched the red patent leather armchair in his office as I swung my legs back-and-forth observing the room around me. Every inch of the office's mustard walls were reminiscent of a fleurs-de-lis and Eiffel Towers littered the space.

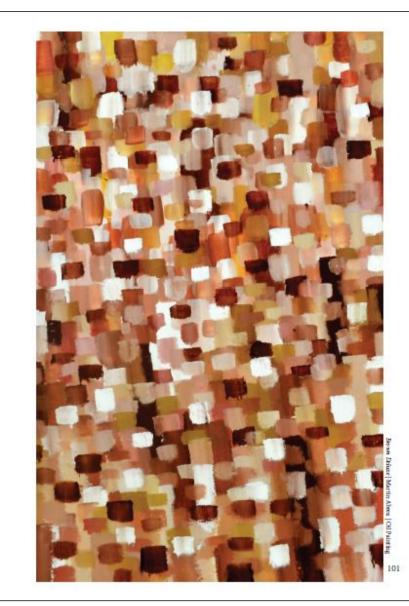
like Churchill, was "a riddle, wrapped in a mystery, inside an enigma". He was a force to be reckoned with who would always hold his lessons in silence. His fivefoot-seven stature used to tower over me as I compared our hand sizes palm to palm. His large round spectacles life and achieve self-fulfillment. I had always thought helped reflect the wisdom in his green eyes. His colored glasses from my eyes. Ironically, and perhaps paradoxically, my father was also the one to alert me to the obscure pleasures of the world. He introduced me to Edith Piaf, her mellifluous voice drifting through the air of our Honda as I accompanied him on weekly errands. This unity of opposites led to an authentic view of the world that I would soon learn to cherish.

The emotion of the room was stifling, almost suffocating me in its hopelessness. Not quite

understanding what was happening, I stayed silent as hours passed and more intense phone calls were made. Two small children clutched their mother's skirt hysteria, the woman pleaded in rapid Spanish to release jolted, titling my world on its axis, when I first observed her husband from a U.S. detention center. The despair my father, an immigration lawyer, attempting to keep a and weariness on her face was evident as she realized deportation was likely. In that instant, a verse from "Los Zapaticos de Rosa" by José Martí came to mind, "Y dice situation has never eluded me. The year was 2009; I was una mariposa/ Que vio desde su rosal/ Guardados en un cristal/ Los zapaticos de rosa."

These lines explain that from the rose bush a butterfly saw pink shoes encased in glass. My father often read this Cuban poem to me before bed, and it tells the story of Pilar, a young girl, who gave up her precious pink Cuban immigrant's fondness for French culture. Various shoes to help a girl in poor health. Where were my pink. shoes? Logically, I knew that a pair of shoes would not I thought back on life with father. He was a man who, help this situation, but I desperately wanted to help.

On Earth's surface area of 196.6 million square miles, it can be difficult to find a niche in life. I have always been fascinated by the lives of others, real or fictional, as they weave their way through the path of that what defined a person's life was one extraordinary philosophy was honesty, and it often took away the rose-feat, not a multiplicity of experiences. It was then that I understood that my father, an immigration lawyer, was someone else's hero. From his quaint office countless families, such as this one, have been saved from the clutches of insensitivity. On his desk, a blindfolded Lady Justice, with a sword in one hand and a scale in the other, beckons visitors. This is a tribute to a man who never expected any. A human life is ephemeral in nature; therefore, it is worthy to contribute even a grain of sand to the mounting problems of the world.



### LIANNE D'ARCY

#### Forgive me, Father Lianne D'Arcy

Candles yawn and bright eyes dull. It is getting late. She turns to me and her words sink into me fast, like jewelry dropped into the ocean. Gone before you even register the splash. "Do you think God believes in us back?"

I know how the answer will taste on my tongue before it reaches my throat. Wine gone sour. Communion gone stale. I feel His gaze on me, weighing me down. How He wants me to answer, how I am supposed to answer. I feel my mother's hard stare as I am dragged to Sunday school, her nails digging into my wrist and her heels digging into the dirt. I feel my heart in my throat when I reach my uncle's hospital bed knowing I am seeing him for the last time. I feel the indents carved into my skin from the rosary I graup too tightly. I see the colors I create from the pressure to my flesh. White, Red. I feel the ache in my grandmother's knees when she presses ber hands together at bedide for too long. I see the look in my mother's eyes when she tells me God is everywhere, the same one in my father's when he tells me God does not exist.

I am hyper aware of God's proximity to me. He is as far as the sun but as close as the rays on my bare skin.

I close my eyes, sigh, and open them again. I stare at the ceiling, not at the sky. "Go to sleep."

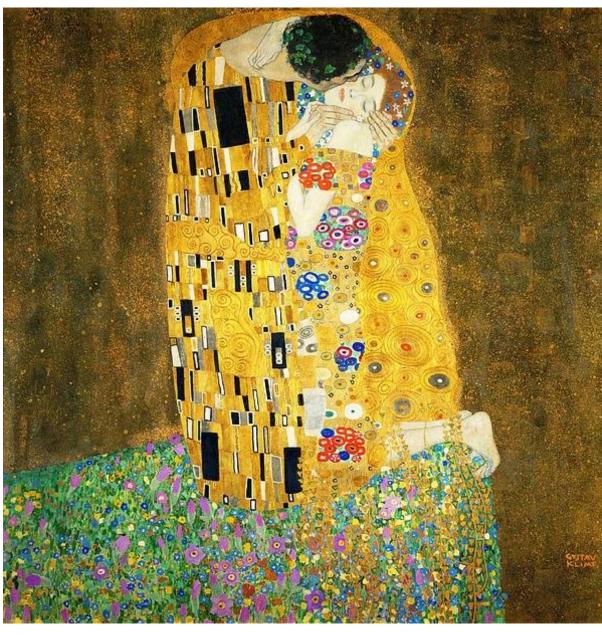


Red Liberty | Ilona Arwacher | Digital Photography

### SABELA CASANOVA



#### THE FUSION OF ART AND LITERATURE





THE ARTIST AS PREDATOR: KLIMT AND DEGAS

Art can prey, and fix and fetter as well as liberate and make living . . . "

~ Eavan Boland

### Klimt's Kiss 🛭 👟



#### Isabela Casanova

inspired by Eavan Boland's Degas's Laundrosas and Gustav Klimt's The Kiss

You've always been a sight to behold.

When I wake up or walk with you or lay at ease or go to sleep we are side by side hand in hand never too far from each other.

We walk into the studio and he compliments you, a blush on your body doubt in your mind.

Act natural. Turn your head. Hold each other.

Relax.

The sun is sinking its rays in your hair, a fiery halo. I can't help but glance at your morning glory mouth.

Not here. Not now

Don't look at him my dear keep your eyes on me, lashes fluttering like butterfly wings on the apples of your cheeks. 98

You shimmer in the dim light, a golden wonder,

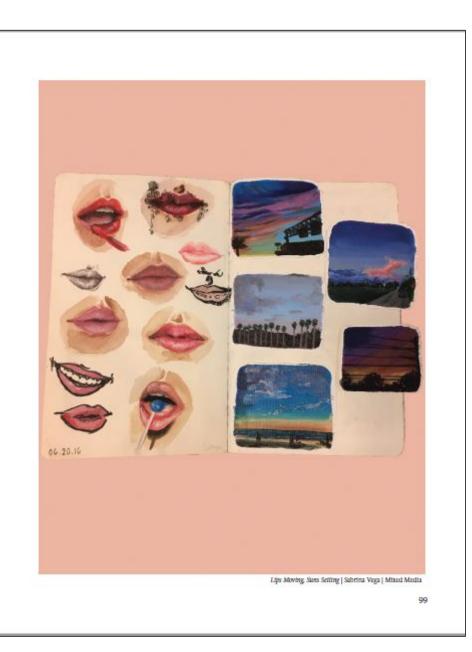
> and your eyes are sparkling and the world is staring up at me and I can't breathe with paint fumes in my lungs your love in my heart.

I'm crumbling flaking like the gold leaf he wields when you blink so beautifully and art may have no sound but your voice is what kills me-

I love you.

And before I can even know what I'm doing, your cheeks cupped in my hands, thumbs under your eyes, my lips on your porcelain skin, you sigh, barely there a hand on my neck.

He exclaims softly. I laugh and you turn away, bashful in the face of the kiss.





At the conclusion of Zach's performance, please join us In the courtyard for refreshments.

We do ask you refrain from taking Your food into the café since it Is for private use only.

### ZACH GASSENHEIMER ON THE CLARINET Concertino for Clarinet by C.M. Weber



Visit us at <a href="http://elysiummagazine.com">http://elysiummagazine.com</a> where you can see full cover magazines

archived since 2005.

Join us next year around the same time for the 2018 Gala.

Thank you for coming.